



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat
7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81
wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № SG/CER/Cg-17

ЖЕНЕВА, 6 марта 2015 г.

Господин/Госпожа Министр!

Имею честь сообщить Вам, что срок полномочий Президента и трех вице-президентов Всемирной Метеорологической Организации (ВМО) истекает 12 июня 2015 г. и что в соответствии со статьей 8 Конвенции Организации на Семнадцатом Всемирном метеорологическом конгрессе, который будет проходить с 25 мая по 12 июня 2015 г., необходимо будет избрать Президента и трех вице-президентов Организации со вступлением в должность с 13 июня 2015 г. сразу по завершении работы Конгресса.

В соответствии со статьей 4 Конвенции ВМО Организация имеет Президента и трех вице-президентов, которые одновременно являются Президентом и вице-президентами Конгресса и Исполнительного Совета. Процедуры, регулирующие выборы Президента и трех вице-президентов, изложены в Конвенции и Общем регламенте ВМО, которые содержатся в публикации «Сборник основных документов № 1» (ВМО-№ 15), экземпляры которой были направлены всем странам – членам Организации и которая доступна на веб-сайте ВМО по адресу: http://www.wmo.int/pages/governance/policy/index_ru.html.

Согласно правилу 27 Общего регламента во время Конгресса Комитет по назначениям готовит и представляет на рассмотрение органа список кандидатов для выборов на каждую должность или на каждый пост. В функции Секретариата входит предоставление Комитету по назначениям всей соответствующей информации, касающейся права кандидатов на избрание.

В этой связи Вы, возможно, пожелаете заранее информировать Секретариат о намерении представить фамилию лица, которое было назначено вашим правительством на должность директора вашей метеорологической или гидрометеорологической службы, в качестве кандидата на пост Президента или вице-президента Всемирной Метеорологической Организации для целей данной Конвенции. Кандидатуры могут поступать из зала заседаний вплоть до последней минуты перед проведением выборов, тем не менее заблаговременная информация может облегчить работу Комитета по назначениям и может быть предоставлена в письменной форме с отметкой «конфиденциально» Генеральному секретарю Всемирной Метеорологической Организации по адресу: Case Postale 2300, CH-1211 Genève 2, Switzerland.

Министрам иностранных дел стран – членов Всемирной Метеорологической Организации (WMO-1419)

Копия настоящего письма направляется Постоянному представителю вашей страны при Всемирной Метеорологической Организации.

Примите, господин/госпожа Министр, уверения в моем совершенном уважении.

A handwritten signature in black ink, consisting of several fluid, overlapping strokes. The signature is positioned above the printed name and title.

(М. Жарро)
Генеральный секретарь